



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 20 OKTOBER 2016

[No. 42

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 210

[No. KKT&P: 400-14/1/5/Jld.2 (23)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Penampang bagi tahun berakhir 31 Disember 2015 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Penampang pada 31 Disember 2015, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HAJI KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 19 Julai 2016.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MATHEW SIEFRED GUMPIL, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Penampang, dengan ikhlas mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MATHEW SIEFRED GUMPIL, di
Penampang pada 10 Mac 2016.

}

MATHEW SIEFRED GUMPIL

Di hadapan saya,

JOHN TANDUYAH A. JOY,
*Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Ex-Officio Kelas II,
Pejabat Daerah Penampang,
Sabah, Malaysia.*

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, LUVITA KOISUN dan MATHEW SIEFRED GUMPIL yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama, berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2015.

Nama: LUVITA KOISUN
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 10 Mac 2016

Nama: MATHEW SIEFRED GUMPIL
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 10 Mac 2016

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2015

<i>Tanggungan</i>	<i>2015</i> RM	<i>2014</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2015</i> RM	<i>2014</i> RM
Baki Bantuan-bantuan:	-	123,734	Wang Tunai dalam Bank:		
(a) Kerajaan Negeri	78,419	-	(a) Alliance Bank (M) Bhd. ...	8,286,574	7,264,934
(b) Persekutuan	37,700	-	(b) CIMB Bank Bhd. ...	10,647,039	12,968,908
Pertaruhan Am	450,490	438,100	(c) Public Bank Bhd. ...	852,992	243,325
Bayaran Balik Potongan Gaji ...	-	-	Wang Tunai (Kad Kredit) ...	10,807	28,393
			Simpanan Tetap dengan Bank ...	21,946,373	16,946,373
Kumpulan Wang Berkumpul pada					
1/1/2015	-	-			
Campur: Hasil Lebih daripada					
Belanja:	41,177,176	36,890,099			
	<u>41,743,785</u>	<u>37,451,933</u>		<u>41,743,785</u>	<u>37,451,933</u>

LUVITA KOISUN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Penampang.

Bertarikh: 10 Mac 2016.

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BANTUAN KERAJAAN (NEGERI) BAGI KERJA-KERJA KHAS BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

No.	Tajuk	Baki Pada 1 Januari 2015		Diterima 2015		Dipindah Ke Hasil		Baki Pada 31 Disember 2015	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Unit Pembersihan Alam Sekitar	22,319	-	-	-	-	-	22,319	-
2.	Penyelenggaraan Loji Kumbahan Taman Nosoob dan Towering Heights Penampang	20,000	-	-	20,000	-	-	-	-
3.	Membaik Pulih dan Penyelenggaraan Loji Kumbahan Taman Cemerlang Penampang	7,500	-	-	7,500	-	-	-	-
4.	Menaik Taraf dan Penyelenggaraan Loji Kumbahan Taman Bangsawan Penampang	10,000	-	-	10,000	-	-	-	-
5.	Menaik Taraf dan Penyelenggaraan Jambatan Gantung Kg. Tanaki, Kg. Kambau dan Kg. Dungkahang	15,100	-	-	-	-	-	15,100	-
6.	Penyelenggaraan Sistem Pembetulan Taman Beverly Hills Fasa 2 Penampang	-	300,000	300,000	-	285,000	-	15,000	-
7.	Menaik Taraf Jambatan Gantung di Kawasan Penampang	-	400,000	400,000	-	400,000	-	-	-
8.	Menaik Taraf Perparitan di Kawasan Majlis Daerah Penampang	-	400,000	400,000	-	380,000	-	20,000	-
9.	Menaik Taraf Taman Datuk Peter Mojuntin, Penampang	-	120,000	120,000	-	114,000	-	6,000	-
	JUMLAH:	RM74,919	RM1,220,000	RM1,220,000	RM1,216,500	RM78,419			

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BAKI BANTUAN KERAJAAN (PERSEKUTUAN) BAGI KERJA-KERJA KHAS BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>No.</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2015</i>	<i>Diterima 2015</i>	<i>Dipindah Ke Hasil</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2015</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Bantuan Khas (Projek) dari Kerajaan Persekutuan (Pembinaan Rumah Sampah)	48,815	-	11,115	37,700
2.	Pelaksanaan Projek BP. 1 (Senarai 4 dan 5) tahun 2014	-	180,000	180,000	-
	JUMLAH:	<u>RM48,815</u>	<u>RM180,000</u>	<u>RM191,115</u>	<u>RM37,700</u>

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PERTARUHAN AM BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

No.	Tajuk	1 Januari 2015		Diterima 2015		Dibayar Baik		Dipindah Ke Hasil		Baki Pada 31 Disember 2015	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pertaruhan Am	...	...	253,100	2,390	-	-	-	-	255,490	
2.	Deposit 'Warranty'	...	...	185,000	10,000	-	-	-	-	195,000	
	JUMLAH:	...	...	<u>RM438,100</u>	<u>RM12,390</u>	-	-	-	-	<u>RM450,490</u>	

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

BAKI BAYARAN BALIK BAGI POTONGAN MELALUI GAJI KAKITANGAN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

No.	Tajuk	1 Januari 2015		Diterima 2015		Dibayar Balik		Baki Pada 31 Disember 2015	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-	407,726	407,726	407,726	-	-	-	-
2.	ETIQA Insurance Berhad	-	158,784	158,784	158,784	-	-	-	-
3.	Pinjaman Perumahan Perbadanan Pinjaman Sabah	-	19,650	19,650	19,650	-	-	-	-
4.	Pinjaman Perumahan Borneo Housing Mortgage Finance	-	51,984	51,984	51,984	-	-	-	-
5.	Koperasi Pekerja-Pekerja Kerajaan Sabah (KOPEKS)	-	132,090	132,090	132,090	-	-	-	-
6.	ANGKASA	-	383,321	383,321	383,321	-	-	-	-
7.	Pinjaman Eksekutif PPS Perbadanan Pinjaman Sabah	-	2,023,162	2,023,162	2,023,162	-	-	-	-
8.	Cukai Pendapatan	-	12,068	12,068	12,068	-	-	-	-
9.	Amanah Saham Nasional Berhad (ASNB)	-	98,460	98,460	98,460	-	-	-	-
10.	Yayasan Sabah	-	10,296	10,296	10,296	-	-	-	-
11.	PERKESO	-	10,480	10,480	10,480	-	-	-	-
12.	Yayasan Pembangunan Islam Malaysia	-	910	910	910	-	-	-	-
13.	Bayaran NAFKAH (Melalui Potongan Gaji)	-	2,400	2,400	2,400	-	-	-	-
JUMLAH:		-	RM3,311,331	RM3,311,331	RM3,311,331	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Hasil Sebenar</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	3,000	2,478	522	-
2.	Tunggakan Ses Tanah	6,000	5,759	241	-
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan-pelan Bangunan	100,000	112,904	-	12,904
2.	Bayaran Kandang	10	-	10	-
3.	Rumah Penyembelihan	10	-	10	-
4.	Notis Tuntutan	100	5	95	-
5.	Pembahagian Tanah	90,000	74,100	15,900	-
6.	Proses Pelan Pembangunan	25,000	13,910	11,090	-
7.	Letak Kereta	10	-	10	-
8.	Iklan	120,000	215,125	-	95,125
3 - LESEN-LESEN					
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	90,000	113,495	-	23,495
2.	Anjing	1,000	540	460	-
3.	Hiburan (Seksyen 5)	50,000	37,490	12,510	-
4.	Hiburan (Seksyen 6)	600,000	609,760	-	9,760
5.	Penjaja	11,600	8,505	3,095	-
6.	Pasar	40,000	21,370	18,630	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015		Hasil Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
7.	Petroleum ...	20,000	11,160	8,840	-				
8.	Tamu ...	180,000	237,683	-	57,683				
9.	Perniagaan Berbahaya ...	18,000	22,140	-	4,140				
10.	Kedai Gunting dan Pendandan Rambut ...	80,000	44,880	35,120	-				
11.	Kedai Kampung ...	10	780	-	770				
12.	Kantin ...	1,000	-	1,000	-				
13.	Kilang Roti dan Makanan ...	13,000	13,760	-	760				
14.	Lesen-lesen Lain ...	8,000	12,375	-	4,375				
15.	Lesen Pub/Disko ...	3,600	32,500	-	28,900				
16.	Lounge Karaoke dan MTV ...	80,000	97,687	-	17,687				
	4 - PELBAGAI								
1.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ...	2,000	-	2,000	-				
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ...	50,000	32,565	17,435	-				
3.	Faedah ...	650,000	885,022	-	235,022				
4.	Pelbagai ...	80,000	1,069,963	-	989,963				
5.	Sewa Dewan Masyarakat ...	80,000	43,489	36,511	-				
6.	Bayaran Memungut Sampah ...	45,000	348,254	-	303,254				
7.	Bayaran Perkhidmatan Lain Termasuk Potong Rumpit ...	150,000	23,661	126,339	-				
8.	Faedah atas Tunggakan Cukai ...	150,000	215,812	-	65,812				
9.	Sewa Gerai Tamu ...	40,000	64,872	-	24,872				

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015		Hasil Sebenar		Kurang Darpada Anggaran		Lebih Darpada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)								
10.	Sewa Gerai Makan Pasar	16,000	25,437	9,437	-				
11.	Sewa Perhentian Bas	10	-	10	-				
12.	Pelbagai Bayaran dan Sewa	30,000	9,340	20,660	-				
13.	Sewa Ruangan Terbuka	40,000	56,364	-	16,364				
	5 - CUKAI-CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am	7,796,472	8,014,315	217,843	-				
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	4,000,000	2,258,757	1,741,243	-				
3.	Cukai Saluran Najis	2,826,374	887,885	1,938,489	-				
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	1,500,000	726,713	773,287	-				
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN								
1.	Caruman Pengganti Cukai:-								
(a)	Negeri	200,524	-	200,524	-				
(b)	Persekutuan	466,918	466,917	1	-				
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri	10	-	10	-				
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman Kerajaan Persekutuan	10	-	10	-				
4.	Bantuan (Grant In Aid):-								
(a)	Negeri	2,009,000	2,418,774	-	409,774				
(b)	Persekutuan	1,773,293	1,773,293	-	-				

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Hasil Sebenar</i>	<i>Kurang Darpada Anggaran</i>	<i>Lebih Darpada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
5.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-				
(a)	Negeri	230,000	-	230,000	-
(b)	Persekutuan	200,000	284,238	-	84,238
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	10	-
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	20,000	514,000	-	494,000
3.	Pindahan dari Akaun bagi Bantuan Unit Pembersihan Alam Sekitar	22,319	-	22,319	-
4.	Pindahan dari Akaun Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat	31,676	-	31,676	-
5.	Hasil (Pulangan) Projek Usahasama	10	325,000	-	324,990
6.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Loji Penapisan Najis	84,000	702,500	-	618,500
7.	Pindahan dari Akaun Pelaksanaan Projek Kerajaan Persekutuan	48,815	191,115	-	142,300
	JUMLAH HASIL: ...	RM24,082,781	RM23,026,692	RM5,248,057	RM4,191,968

MAJLIS DAERAH PENAMPANG
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2015</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Kurang Darpada Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN				
	I - PENTADBIRAN				
	A - GAI BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
	I - BAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN UNTUK PEGAWAI DIPINJAM				
(a)	Jurutera, Gred J41	65,064	65,063	1	-
	II - BAHAGIAN PENTADBIRAN				
(a)	Pegawai Eksekutif, Gred N44	50,520	50,666	-	146
(b)	Pegawai Eksekutif, Gred N41	38,880	38,198	682	-
(c)	Penolong Pegawai Eksekutif, Gred N32	51,360	-	51,360	-
(d)	Penolong Pegawai Eksekutif, Gred N27/N32	36,768	36,330	438	-
(e)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	32,880	31,838	1,042	-
(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	158,352	157,633	719	-
(g)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	46,968	46,567	401	-
(h)	Pembantu Tadbir, Gred N17/N22	35,631	35,038	593	-
(i)	Pembantu Tadbir (Jurutaip), Gred N11	27,660	27,083	577	-
(j)	Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17	15,696	3,636	12,060	-
(k)	Pembantu Am Pejabat, Gred N1/N4	25,620	25,529	91	-
(l)	Pembantu Am Rendah, Gred N1/N4	41,160	40,823	337	-
(m)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	40,596	-	40,596	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	III - BAHAGIAN AKAUN								
(a)	Penolong Akauntan, Gred W27/W32	...	52,344	52,333	11	-			
(b)	Pembantu Tadbir, Gred W22	...	30,144	-	30,144	-			
(c)	Pembantu Tadbir, Gred W17	...	12,276	11,409	867	-			
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	22,248	21,668	580	-			
(e)	Pembantu Tadbir, Gred W17	...	29,484	29,478	6	-			
(f)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	...	33,072	32,497	575	-			
(g)	Pembantu Tadbir, Gred W17/W22	...	15,708	15,420	288	-			
	IV - BAHAGIAN PENILAIAN								
(a)	Pembantu Penilaian, Gred W22	...	30,144	29,444	700	-			
(b)	Pembantu Penilaian, Gred W17	...	14,568	10,354	4,214	-			
(c)	Juruteknik Penilaian Rendah, Gred W10	...	29,484	29,193	291	-			
	V - BAHAGIAN KEJURUTERAAN								
(a)	Jurutera, Gred J41...	...	40,470	23,043	17,427	-			
(b)	Pembantu Teknik, Gred J29/J36	...	31,089	30,645	444	-			
	VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR								
(a)	Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, Gred U29/U32	...	28,956	-	28,956	-			
(b)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N26	...	35,796	35,413	383	-			
(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	...	32,190	31,838	352	-			

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Darpada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
VI - BAHAGIAN KESIHATAN DAN PERKHIDMATAN LUAR - (samb.)					
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22	32,190	31,838	352	-
(e)	Pembantu Pertanian, Gred G22	26,040	-	26,040	-
(f)	Pembantu Pertanian, Gred G17/G22	40,116	39,883	233	-
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	39,939	38,398	1,541	-
(h)	Pembantu Penguat Kuasa (Perkeranian/Operasi), Gred N17/N22	29,112	23,225	5,887	-
(i)	Tukang K3 (Pendawai), Gred R9/R14	25,704	25,520	184	-
(j)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	10	-	10	-
(k)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	10	-	10	-
(l)	Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11/N14	10	-	10	-
(m)	Tukang K2 (Mekanik), Gred R11/R22	31,236	29,486	1,750	-
(n)	Tukang K2 (Kimpal), Gred R11/R22	27,264	27,137	127	-
VII - BAHAGIAN PENGUAT KUASA					
(a)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	45,296	45,090	206	-
(b)	Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	25,044	24,599	445	-
(c)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N22	33,780	33,431	349	-
(d)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17/N22	18,864	18,665	199	-
(e)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	54,546	54,614	-	68
(f)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	111,057	97,586	13,471	-
(g)	Pembantu Penguat Kuasa, Gred N11/N14	26,580	25,369	1,211	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
2. ELAUN/CARUMAN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA					
(a)	Imbuan Tetap Wilayah ...	781,272	647,681	133,591	-
(b)	Imbuan Tetap Khidmat Awam ...	229,500	189,559	39,941	-
(c)	Elaun Memangku, Latihan, Penyelia Tamu dan Lain-lain	120,000	31,048	88,952	-
(d)	Lebih Masa ...	800,000	714,387	85,613	-
(e)	Caruman kepada Tabung Pencen ...	550,000	491,556	58,444	-
(f)	Caruman kepada KWSP ...	280,000	188,955	91,045	-
(g)	Caruman kepada PERKESO ...	180,000	151,860	28,140	-
(h)	Tunggakan/Pelaras Gaji ...	100,000	864	99,136	-
(i)	Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	413,717	-	413,707
(j)	Imbuan Tetap Perumahan ...	386,400	359,619	26,781	-
(k)	Elaun Pengerusi Majlis ...	6,000	6,000	-	-
(l)	Gantian Cuti Rehat ...	35,000	33,094	1,906	-
(m)	Subsidi Pinjaman Perumahan Kakitangan ...	40,000	24,010	15,990	-
(n)	Elaun Memandu Kenderaan ...	90,000	78,970	11,030	-
3. GAJI BAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH					
(a)	Tukang K3 (Kayu), Gred R9/R14...	86,952	55,770	31,182	-
(b)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3...	139,512	126,914	12,598	-
(c)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3/R6	185,148	112,224	72,924	-
(d)	Pekerja Rendah Awam (Mandur), Gred R1/R4	69,924	42,991	26,933	-
(e)	Pekerja Rendah Awam (Jaga), Gred R1/R4	21,744	20,700	1,044	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
3. GAJI BAGI PEKERJA-PEKERJA BURUH - (samb.)					
(f)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pejabat dan Dewan), Gred R1/R4	85,152	84,094	1,058	-
(g)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Kebun), Gred R1/R4	103,716	102,898	818	-
(h)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Pekan), Gred R1/R4	193,548	169,993	23,555	-
(i)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Mesin Rumput), Gred R1/R4	57,372	56,634	738	-
(j)	Pekerja Rendah Awam (Pemungut Sampah), Gred R1/R4	320,316	307,277	13,039	-
(k)	Pekerja Rendah Awam (Pemotong Rumput), Gred R1/R4	497,556	436,866	60,690	-
(l)	Pekerja Rendah Awam (Pembersih Parit), Gred R1/R4	392,352	386,320	6,032	-
(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4	19,824	18,860	964	-
4. BAYARAN GAJI PEKERJA RENDAH AWAM, GRED R1 (BERGAJI HARI)					
(a)	Pekerja Rendah Awam (Perkhidmatan Sampah), Gred R1	529,728	462,329	67,399	-
(b)	Pekerja Rendah Awam (Tukang Sapu Kawasan Kedai), Gred R1	115,092	99,011	16,081	-
(c)	Pekerja Rendah Awam (Potong Rumput), Gred R1	76,452	66,724	9,728	-
(d)	Pekerja Rendah Awam (Landskap dan Taman), Gred R1	77,988	61,274	16,714	-
(e)	Pekerja Rendah Awam (Pembersih Dewan), Gred R1	66,408	50,265	16,143	-
(f)	Pekerja Rendah Awam (Bengkel), Gred R1	34,740	32,986	1,754	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
4. BAYARAN GAJI PEKERJA RENDAH AWAM, GRED R1 (BERGAJI HARI) - (samb.)					
(g)	Pekerja Rendah Awam (Penyelenggaraan Loji Kumbahan), Gred R1	92,472	82,434	10,038	-
(h)	Pekerja Rendah Awam (Penyelenggaraan Lampu Awam/Teknikal), Gred R1	84,960	60,749	24,211	-
(i)	Pekerja Rendah Awam (Kesihatan), Gred R1	44,784	33,392	11,392	-
(j)	Pekerja Rendah Awam (Penguat Kuasa), Gred R1	359,928	243,072	116,856	-
(k)	Pekerja Rendah Awam, Gred R1... ..	220,848	183,825	37,023	-
(l)	Imbuan Tetap Wilayah	416,760	340,515	76,245	-
(m)	Imbuan Tetap Khidmat Awam	176,700	155,951	20,749	-
(n)	Imbuan Tetap Perumahan	194,400	202,140	-	7,740
(o)	Caruman KWSP	327,760	245,755	82,005	-
B. BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	12,000	9,864	2,136	-
2.	Bayaran-bayaran Lain Termasuk Lesen Memandu	8,000	2,840	5,160	-
3.	Insurans	95,000	74,754	20,246	-
4.	Bayaran Perubatan untuk Pekerja-pekerja	75,000	46,078	28,922	-
5.	Bayaran Balik Hasil	100,000	6,443	93,557	-
6.	Pencetakan dan Alat Tulis	180,000	138,549	41,451	-
7.	Pakaian Seragam	80,000	40,123	39,877	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015		Perbelanjaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Perbelanjaan Lebih		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	
	B. BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)									
8.	Bayaran Air untuk Pejabat	...	...	...	12,127	...	17,873	-	-
9.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bangunan Majlis	...	150,000	...	55,525	...	94,475	-	-	
10.	Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	...	60,000	...	22,759	...	37,241	-	-	
11.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	...	10,000	...	6,902	...	3,098	-	-	
12.	Penyelenggaraan Kandang	...	500	...	-	...	500	-	-	
13.	Keraian	...	45,000	...	39,037	...	5,963	-	-	
14.	Perjalanan dan Kehadiran	...	85,000	...	39,017	...	45,983	-	-	
15.	Perayaan	...	5,000	...	20,000	...	-	15,000	-	
16.	Sukan	...	10,000	...	-	...	10,000	-	-	
17.	Pembelian Majalah/Surat Khabar...	...	5,000	...	1,838	...	3,162	-	-	
18.	Bayaran Telefon	...	55,000	...	18,949	...	36,051	-	-	
19.	Bayaran Guaman/Ejen/Fi Perunding	...	1,000,000	...	464,414	...	535,586	-	-	
20.	Bayaran Pos dan Setem	...	34,000	...	16,050	...	17,950	-	-	
21.	Bayaran Penilaian Harta Benda	...	100,000	...	-	...	100,000	-	-	
22.	Membuat Nombor bagi Jalan-jalan dan Rumah	...	150,000	...	-	...	100,000	-	-	
23.	Elaun Kiraan Batu	...	3,000	...	-	...	3,000	-	-	
24.	Penyelenggaraan Pejabat dan Dewan Masyarakat	...	180,000	...	35,837	...	144,163	-	-	
25.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Alat-alat dan Perabot Pejabat	...	100,000	...	53,991	...	96,009	-	-	
26.	Pelbagai	...	10,000	...	4,445	...	5,555	-	-	
27.	Diskaun dan Komisen atas Cukai Am	...	380,000	...	369,164	...	10,836	-	-	

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Darpada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
	B. BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
28.	Kursus dan Latihan	80,000	29,527	50,473	-
29.	Rebat atas Cukai Kadaran	45,000	-	45,000	-
30.	Bayaran Cukai Perkhidmatan Kerajaan (GST)	10,000	3,511	6,489	-
31.	Bayaran Bantuan Mengurus Jenazah untuk Kakitangan Majlis	8,000	-	8,000	-
32.	Alat Kelengkapan Keselamatan Pekerja	80,000	4,054	75,946	-
	2. KESIHATAN				
1.	Pengebumian Papa	2,000	-	2,000	-
2.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	200,000	-	200,000	-
3.	Penyelenggaraan Saluran Najis/Loji Penapisan Najis	180,000	83,260	96,740	-
4.	Penyelenggaraan Parit-parit dan Kaki Lima	150,000	5,860	144,140	-
5.	Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	150,000	-	150,000	-
6.	Bayaran Elektrik untuk Tandas Awam	5,000	-	5,000	-
7.	Bayaran Air untuk Tandas Awam	5,000	-	5,000	-
8.	Penyelenggaraan Tandas Awam	50,000	-	50,000	-
9.	Bayaran Elektrik untuk Pam Saluran Najis	200,000	148,003	51,997	-
10.	Kerja Pembersihan Parit dan Pematongan Rumput Kawasan Perumahan	300,000	-	300,000	-
11.	Kawalan Vektor	25,000	450	24,500	-
12.	Bayaran Air Loji Penapisan Najis	15,000	12,486	2,514	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
	3. PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN				
1.	Bayaran Elektrik	60,000	1,265	58,735	-
2.	Bayaran Air... ..	70,000	38,686	31,314	-
3.	Penyelenggaraan Pasar, Gerai Makanan	50,000	285,000	-	235,000
	4. PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
1.	Bayaran Elektrik dan Air untuk Tamu/Gerai	20,000	-	20,000	-
2.	Kerja Kecil	10	-	10	-
3.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu/Gerai	35,000	24,749	10,251	-
4.	Penyelenggaraan Jalan Raya Luar Bandar/Jalan Majlis	100,000	30,074	69,926	-
	5(A). PERKHIDMATAN BANDAR				
1.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	100,000	65,077	34,923	-
2.	Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	650,000	515,140	260,562	-
3.	Penyelenggaraan Kenderaan	500,000	239,438	260,562	-
4.	Perkakas dan Pembaikan	70,000	45,818	24,182	-
5.	Penyelenggaraan Mesin Rumpit	55,000	1,360	53,640	-
6.	Kerja Kecil	2,000	-	2,000	-
7.	Minyak dan Pelincir	500,000	426,734	73,266	-
8.	Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga	280,000	12,838	267,162	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
	5(B). PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI				
	Gaji dan Elaun:-				
	(a) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	67,717	21,609	46,108	-
	(b) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 ...	943,236	872,235	71,001	-
	(c) Imbuhan Tetap Khidmat Awam ...	59,280	52,440	6,840	-
	(d) Imbuhan Tetap Wilayah ...	225,623	181,427	44,196	-
	(e) Imbuhan Tetap Perumahan ...	112,320	110,160	2,160	-
	(f) Caruman kepada KWSP ...	57,000	45,804	11,196	-
	6 I. PERBELANJAAN MODAL				
1.	Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	10	-
2.	Akaun Bantuan Kapital:-				
	(a) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Saluran Najis ...	84,000	322,500	-	238,500
	(b) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain ...	20,000	514,000	-	494,000
	(c) Menaik Taraf Parit di Kawasan Bandar dan Luar Bandar ...	10	380,000	-	379,990
3.	Unit Pembersihan Alam Sekitar ...	22,319	-	22,319	-
4.	Akaun Pelaksanaan Projek Kerajaan Persekutuan ...	48,815	191,115	-	142,300

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
6 II. PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MALIS					
1.	Pembelian Perabot	50,000	64,204	-	14,204
2.	Pembelian Alat Pejabat, Komputer dan Alat-alat Lain ...	120,000	47,266	72,734	-
3.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	35,000	-	35,000	-
4.	Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis... ..	250,000	609,444	-	359,444
5.	Pembayaran Perundingan	100,000	-	100,000	-
6.	Pembaikan Dewan Masyarakat	1,500,000	-	1,500,000	-
7.	Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Gerai... ..	50,000	-	50,000	-
8.	Pembinaan dan Pembaikan Padang Permainan dan Kawasan Rekreasi	100,000	-	100,000	-
9.	Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas/Jeti	10	-	10	-
10.	Pembinaan dan Pembaikan Semula Loji Saluran Najis Kawasan Perumahan	350,000	121,959	228,041	-
11.	Pembinaan dan Pembaikan Sistem Perparitan	250,000	-	250,000	-
12.	Sistem Maklumat Hartanah dan Pengemaskinian Sistem IT	250,000	43,603	206,397	-
13.	Pembelian Kereta	200,000	-	200,000	-
14.	Pembinaan Tempat Pelupusan Sampah	100,000	-	100,000	-
15.	Pembinaan dan Pembaikan Tandas Awam	10	-	10	-
16.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	200,000	-	200,000	-

MAJLIS DAERAH PENAMPANG

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2015	Perbelanjaan Sebenar	Kurang Daripada Anggaran	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
6 II. PERBELANJAAN KAPITAL DARIPADA KEWANGAN MAJLIS					
- (samb.)					
17.	Membaik Pulih Lampu Awam Jalan Majlis ...	400,000	185,102	214,898	-
18.	Penswastaaan Perkhidmatan Pematongan Rumpit ...	1,331,400	1,882,120	-	551,020
19.	Penswastaaan Penyelenggaraan Saluran/Loji Penapisan Najis ...	626,400	643,328	-	16,928
20.	Cadangan Penyediaan "Penampang District Council Planning Studies" ...	10	-	10	-
7. BAYARAN BALIK PINJAMAN KERAJAAN					
1.	Bayaran Balik Rancangan Ekonomi Rakyat ...	31,676	-	31,676	-
JUMLAH PEMBAYARAN: ...		<u>24,806,290</u>	<u>18,739,615</u>	<u>8,934,722</u>	<u>2,868,047</u>
HASIL LEBIH DARIPADA PERBELANJAAN: ...		4,287,077	<u>23,026,692</u>		

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 197

[No. JKM. PHB. 600-2/173/(17)]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

PENYERAHAN KEMBALI TANAH KERAJAAN YANG DILETAKHAK KEPADA
MAJLIS DAERAH LAHAD DATU DAERAH LAHAD DATU
DI BAWAH SEKSYEN 70

Adalah dengan ini diberitahu untuk pengetahuan umum bahawa menurut seksyen 70
No. 11 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, Majlis Daerah Lahad Datu apabila dikehendaki
Tahun oleh Yang di-Pertua Negeri untuk menyerahkan kawasan seluas 55.68 ekar
1961 sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual ini daripada Lot Ukur Bil. 11200191
yang menjadi keseluruhan kawasan Tapak Persampahan yang mana telah diletakhak
kepadanya di dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 300 tahun 1981 telah menyerahkan hak
yang sama kepada Yang di-Pertua Negeri.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 300 tahun 1981 adalah dengan ini dibatalkan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Jalan Tengah Nipah	Lahad Datu	11200191	11124125	55.68 ekar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/173/(17)]

LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

SURRENDER OF STATE LAND VESTED IN
LAHAD DATU DISTRICT COUNCIL, LAHAD DATU DISTRICT
UNDER SECTION 70

It is hereby notified for public information that in pursuance of section 70 of the Local
No. 11 Government Ordinance 1961, the Lahad Datu District Council on being called
of 1961 upon by the Yang di-Pertua Negeri to surrender an area of approximately 55.68
acres as described in the Schedule hereto from Survey Lot No. 11200191 forming the whole
of the Dumping Ground which has been vested in the *Gazette* Notification No. 300 of 1981
has surrendered the same to the Yang di-Pertua Negeri.

2. *Gazette* Notification No. 300 of 1981 is hereby cancelled.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Jalan Tengah Nipah	Lahad Datu	11200191	11124125	55.68 acres

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 199

[No. JKM. PHB. 600-2/171/(9)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Paip (Penyaluran) Gas dari Sabah ke Sempadan Sarawak (SSGP) di Daerah Beaufort.

Pelan No. 917300002 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beaufort, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Mohamad Shashisimanshah b Mohamad Ali Mohamad Hassanal Khashoggi b. Mohamad Ali Muhammad Dashuki Al-Attas b. Mohammad Ali	CL. 175162517	386.70 (954.0 ekar)	Beaufort South	5.730 (14.159 ekar)

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/171/(9)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of the Gas Pipeline from Sabah to Sarawak Border (SSGP) in the District of Beaufort.

Plan No. 917300002 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Mohamad Shashisimanshah b Mohamad Ali Mohamad Hassanal Khashoggi b. Mohamad Ali Muhammad Dashuki Al-Attas b. Mohammad Ali	CL. 175162517	386.70 (954.0 acres)	Beaufort South	5.730 (14.159 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 200

[No. JKM. PHB. 600-2/175/(20)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu pengambilan balik tanah untuk Pembinaan Kompleks Pusat Islam di Sg. Kayu, Daerah Sandakan.

Pelan No. 907300001 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Sandakan Concrete Product Sdn. Bhd.	CL. 075107318	10.743	Sg. Kayu, Sandakan	2.600
2.	Pan Chao Ming Sdn. Bhd.	PL. 076152479	9.737	„	0.956

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/175/(20)

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of Islamic Centre Complex at Sg. Kayu, District of Sandakan.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Plan No. 907300001 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Sandakan Concrete Product Sdn. Bhd.	CL. 075107318	10.743	Sg. Kayu, Sandakan	2.600
2.	Pan Chao Ming Sdn. Bhd.	PL. 076152479	9.737	Sg. Kayu, Sandakan	0.956

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 201

[No. JKM. PHB. 600-2/1/508 (24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Projek Lebuhraya Pan Borneo Sabah - Projek Naik Taraf Jalan Lahad Datu Bypass, Lahad Datu.

Pelan No. 911300005/1 hingga 911300005/8 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Lahad Datu, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Hanaan bte Sayed Mohamad Leonardo S R Tendero	CL. 115314728	6.997	Lahad Datu	0.038

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
2.	Lim Chia In Lim Shin Chuen Lim Shin Shern	CL. 115314746	8.417	Lahad Datu	0.126
3.	Tan Seim Hewi Lim Yu Yok	CL. 115315038	6.685	„	0.155
4.	Asmah bt. Amir Sahara bt. Sawang	NT. 113062105	0.670	„	0.059
5.	Zainal Abidin b. Laja Mahani binti Ibrahim @ Tuah	NT. 113062114	0.928	„	0.058
6.	Chong Shu Min	NT. 113062123	0.696	„	0.325
7.	Florence Ng Abdul Muin b. Mohammad Saaban b. Enggoh Sanggong b. Majuad Marlina binti Boteh	NT. 113003946	3.630	„	0.490
8.	Chong Shu Min	NT. 113062132	0.737	„	0.737
9.	Fordeco Construction Sdn. Bhd.	CL. 115360471	5.175	„	0.162
10.	Gerak Lancar Development Sdn. Bhd.	CL. 115327645	11.750	„	0.279
11.	Beta Maju Sdn. Bhd.	CL. 115315047	6.301	„	1.126
12.	Chang Sek Huang	CL. 115315056	5.803	„	0.132
13.	Tan Chok Peng	CL. 115280272	7.042	„	4.238
14.	Khodeng bin Ahmad Mandarasia bt. Ahmad Arman b. Ahmad Rafiah bt. Ahmad Halmah bt. Ahmad Barlia binti Hamsah	NT. 113001488	4.261	„	1.490
15.	Ahmad bt. Im Injir Asiah bt. Im Injir Saerah bt. Im Injir Hauya bt. Im Injir Ali b. Im Injir Ab. Kahar b. Im Injir	NT. 113004425	2.578	„	0.927
16.	Syamsir bin Sattung	NT. 113001906	3.379	„	2.042
17.	Juhathiah binti Ismail	NT. 113002047	4.816	„	1.867

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
18.	Sapiah binti Aman @ Abd. Rahman Ibrahim bin Abu Nawas Nurul Hafizah binti Abu Nawas	NT. 113004434	5.625	Lahad Datu	0.058
19.	Teck Guan Plantation Sdn. Bhd.	CL. 115407013	265.2	„	10.566
20.	Juliah binti Madur Shahid	NT. 113001433	5.949	„	0.033
21.	Ab. Rahman bin S. Ahmad	NT. 113001424	4.557	„	2.491
22.	Lamba bin Amit Saria bt. Tahir	NT. 113013924	5.301	„	2.413
23.	Hasirin @ Asirin b. Hassan	NT. 113014529	5.730	„	1.393
24.	Anthony Godfrey Lo JR	NT. 113019515	3.337	„	0.026
25.	Kingstone Wong Yun Choi Chin Fui Fong	PL. 116292534	7.306	„	1.986
26.	Foo Wui Sim Koh Lye Thiam Loong Mui Shang	PL. 116292525	6.155	„	1.920
27.	Foo Wui Sim Koh Lye Thiam Loong Mui Shang	CL. 115356093	6.679	„	0.624
28.	Pan Sin Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115356119	5.629	„	1.756
29.	Chok Su Kiong	CL. 115356084	4.516	„	0.255
30.	Lee Chee Tong	CL. 115337801	12.388	„	0.097
31.	Pan Sin Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115356075	6.350	„	3.238

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
32.	Chan Wai Che	CL. 115356057	5.528	Lahad Datu	0.812
33.	Lee Chee Tong	CL. 115262005	4.897	„	0.179
34.	Teck Guan Plantation Sdn. Bhd.	PL. 116199985	379.189	„	3.856
35.	Pan Sim Keong @ Pan Sin Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115261786	7.575	„	2.321
36.	Diamond Composite Sdn. Bhd. Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	CL. 115261795	7.227	„	1.918
37.	Melandong Sdn. Bhd.	CL. 115403542	4.213	„	0.098
38.	Hasil Damai Sdn. Bhd.	CL. 115403551	4.101	„	3.157
39.	Mee Kwong Realty Sdn. Bhd.	CL. 115261731	9.097	„	0.159
40.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429242	0.087	„	0.087
41.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429199	13.290	„	0.384
42.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429224	0.139	„	0.019
43.	S & S Steel Engineering Works Sdn. Bhd.	CL. 115429180	0.641	„	0.037
44.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429233	0.220	„	0.076
45.	Kuan Yew Yit	CL. 115429171	0.585	„	0.068
46.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429215	0.208	„	0.208

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/508 (24)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of Pan Borneo Highway Sabah - Lahad Datu Bypass Road, Lahad Datu.

Plan No. 911300005/1 to 911300005/8 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Lahad Datu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Hanaan bte Sayed Mohamad Leonardo S R Tendero	CL. 115314728	6.997	Lahad Datu	0.038
2.	Lim Chia In Lim Shin Chuen Lim Shin Shern	CL. 115314746	8.417	„	0.126
3.	Tan Seim Hewi Lim Yu Yok	CL. 115315038	6.685	„	0.155
4.	Asmah bt. Amir Sahara bt. Sawang	NT. 113062105	0.670	„	0.059
5.	Zainal Abidin b. Laja Mahani binti Ibrahim @ Tuah	NT. 113062114	0.928	„	0.058
6.	Chong Shu Min	NT. 113062123	0.696	„	0.325
7.	Florence Ng Abdul Muin b. Mohammad Saaban b. Enggoh Sanggong b. Majuad Marlina binti Boteh	NT. 113003946	3.630	„	0.490
8.	Chong Shu Min	NT. 113062132	0.737	„	0.737
9.	Fordeco Construction Sdn. Bhd.	CL. 115360471	5.175	„	0.162

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
10.	Gerak Lancar Development Sdn. Bhd.	CL. 115327645	11.750	Lahad Datu	0.279
11.	Beta Maju Sdn. Bhd.	CL. 115315047	6.301	„	1.126
12.	Chang Sek Huang	CL. 115315056	5.803	„	0.132
13.	Tan Chok Peng	CL. 115280272	7.042	„	4.238
14.	Khodeng bin Ahmad Mandarasia bt. Ahmad Arman b. Ahmad Rafiah bt. Ahmad Halmah bt. Ahmad Barlia binti Hamsah	NT. 113001488	4.261	„	1.490
15.	Ahmad bt. Im Injir Asiah bt. Im Injir Saerah bt. Im Injir Hauya bt. Im Injir Ali b. Im Injir Ab. Kahar b. Im Injir	NT. 113004425	2.578	„	0.927
16.	Syamsir bin Sattung	NT. 113001906	3.379	„	2.042
17.	Juhariah binti Ismail	NT. 113002047	4.816	„	1.867
18.	Sapiiah binti Aman @ Abd. Rahman Ibrahim bin Abu Nawas Nurul Hafizah binti Abu Nawas	NT. 113004434	5.625	„	0.058
19.	Teck Guan Plantation Sdn. Bhd.	CL. 115407013	265.2	„	10.566
20.	Juliah binti Madur Shahid	NT. 113001433	5.949	„	0.033
21.	Ab. Rahman bin S. Ahmad	NT. 113001424	4.557	„	2.491
22.	Lamba bin Amit Saria bt. Tahir	NT. 113013924	5.301	„	2.413
23.	Hasirin @ Asirin b. Hassan	NT. 113014529	5.730	„	1.393
24.	Anthony Godfrey Lo JR	NT. 113019515	3.337	„	0.026

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
25.	Kingstone Wong Yun Choi Chin Fui Fong	PL. 116292534	7.306	Lahad Datu	1.986
26.	Foo Wui Sim Koh Lye Thiam Loong Mui Shang	PL. 116292525	6.155	„	1.920
27.	Foo Wui Sim Koh Lye Thiam Loong Mui Shang	CL. 115356093	6.679	„	0.624
28.	Pan Sin Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115356119	5.629	„	1.756
29.	Chok Su Kiong	CL. 115356084	4.516	„	0.255
30.	Lee Chee Tong	CL. 115337801	12.388	„	0.097
31.	Pan Sim Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115356075	6.350	„	3.238
32.	Chan Wai Che	CL. 115356057	5.528	„	0.812
33.	Lee Chee Tong	CL. 115262005	4.897	„	0.179
34.	Teck Guan Plantation Sdn. Bhd.	PL. 116199985	379.189	„	3.856
35.	Pan Sin Keong @ Pan Sin Keong @ Pah Sin Keong Pan Tak Hae Pan Dak Leong	CL. 115261786	7.575	„	2.321
36.	Diamond Composite Sdn. Bhd. Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	CL. 115261795	7.227	„	1.918
37.	Melandong Sdn. Bhd.	CL. 115403542	4.213	„	0.098
38.	Hasil Damai Sdn. Bhd.	CL. 115403551	4.101	„	3.157

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
39.	Mee Kwong Realty Sdn. Bhd.	CL. 115261731	9.097	Lahad Datu	0.159
40.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429242	0.087	„	0.087
41.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429199	13.290	„	0.384
42.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429224	0.139	„	0.019
43.	S & S Steel Engineering Works Sdn. Bhd.	CL. 115429180	0.641	„	0.037
44.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429233	0.220	„	0.076
45.	Kuan Yew Yit	CL. 115429171	0.585	„	0.068
46.	Ampe Sdn. Bhd.	CL. 115429215	0.208	„	0.208

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of August, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 202

[No. JKM. PHB. 600-2/1/501/(10)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

NOTIS PENINGGALAN PENGAMBILAN TANAH
DI BAWAH SEKSYEN 10

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah subseksyen 10(1) Ordinan
Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa
pengambilan tanah yang dicadangkan bagi tanah-tanah yang dinyatakan dalam
Jadual berikut adalah ditinggalkan.

JADUAL

Bil.	No. Hakmilik	Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)
39.	213136077	0.030

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

2. Cadangan pengambilan tanah ke atas hakmilik yang tersebut di atas yang telah diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* No. 125 tahun 1997 dan No. 194 tahun 1997 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/501/(10)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTICE OF ABANDONMENT OF ACQUISITION
UNDER SECTION 10

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 10(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that the intended acquisition of the land set out in the following Schedule is abandoned.

Cap. 69

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Title No.</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre (s)</i>
39.	213136077	0.030

2. The intended acquisition on the above title published in *Gazette* Notification Nos. 125 of 1997 and 194 of 1997 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 203

[No. JKM. PHB. 600-4/1/279 (8)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB

TAPAK PERKUBURAN BERAGAMA ISLAM DI KAMPUNG PANTAI DAERAH SIPITANG
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizabkan kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tanah Rizab untuk Tapak Perkuburan Beragama Islam, Kampung Pantai, Sipitang.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Pantai	Sipitang	19200249	919100004	6.80 hektar

Pelan Bil. 919100004 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 6.80 hektar yang ditandakan dengan warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah

[No. JKM. PHB. 600-4/1/279 (8)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR MUSLIM BURIAL GROUND SITE
AT KAMPUNG PANTAI DISTRICT OF SIPITANG
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Land Reserved for Muslim Burial Ground Site, Kampung Pantai, Sipitang.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

LAND ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Pantai	Sipitang	19200249	919100004	6.80 hectares

Plan No. 919100004 showing an area of approximately 6.80 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 204

[No. JKM. PHB. 600-2/176 (12)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK KAWASAN TAMBAHAN
LETAK KERETA, DEWAN LIBARAN SUNGAI KAYU, BATU 7, DAERAH SANDAKAN
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizabkan kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Kawasan Tambahan Letak Kereta, Dewan Libaran Sungai Kayu, Batu 7, Sandakan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Dewan Libaran Sungai Kayu, Batu 7	Sandakan	07200380	907100004	0.791 hektar

Pelan Bil. 907100004 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 0.791 hektar yang ditandakan dengan warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/176 (12)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
LIBARAN COMMUNITY HALL, SUNGAI KAYU, MILE 7,
ADDITIONAL CAR PARK SPACE SITE, DISTRICT OF SANDAKAN
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance,
the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule
Cap. 68 hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for
Libaran Community Hall, Sungai Kayu, Mile 7, Additional Car Park Space Site Sandakan.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Libaran Community Hall, Sungai Kayu, Mile 7	Sandakan	07200380	907100004	0.791 hectare

Plan No. 907100004 showing an area of approximately 0.791 hectare delineated in
green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 205

[No. JKM. PHB. 600-4/1/284 (14)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB TAPAK PERKUBURAN ORANG-ORANG CINA
 DI KAMPUNG BALIBATA DAERAH BEAUFORT
 DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizabkan kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tanah Rizab untuk Tapak Perkuburan Orang-orang Cina, Kampung Balibata, Beaufort.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Di Kampung Balibata	Beaufort	17200970	917100011	6.06 hektar

Pelan Bil. 917100011 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 6.06 hektar yang ditandakan dengan warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/284 (14)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR
 CHINESE CEMETERY SITE AT KAMPUNG BALIBATA DISTRICT OF BEAUFORT
 UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule Cap. 68 hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Land Reserved for Chinese Cemetery Site, Kampung Balibata, Beaufort.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Di Kampung Balibata	Beaufort	17200970	917100011	6.06 hectares

Plan No. 917100011 showing an area of approximately 6.06 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 206

[No. JKM. PHB. 600-4/1/285/(14)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB TAPAK PEJABAT JABATAN PERTANIAN
DI KAMPUNG KEMANSIAN DAERAH KUALA PENYU
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizabkan kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tanah Rizab untuk Tapak Pejabat Jabatan Pertanian, Kampung Kemansian, Kuala Penyu.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Di Kampung Kemansian	Kuala Penyu	18200101	918100006	2.036 hektar

Pelan Bil. 918100006 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.036 hektar yang ditandakan dengan warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/1/285/(14)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR AGRICULTURE DEPARTMENT'S OFFICE SITE
AT KAMPUNG KEMANSIAN DISTRICT OF KUALA PENYU
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule Cap. 68 hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Land Reserved for Agriculture Department's Office Site, Kampung Kemansian, Kuala Penyu.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Di Kampung Kemansian	Kuala Penyu	18200101	918100006	2.036 hectares

Plan No. 918100006 showing an area of approximately 2.036 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 207

[No. JKM. PHB. 600-2/177 (10)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN TANAH RIZAB KAYU API ANAK NEGERI
KAMPUNG KARANGAN DAERAH BEAUFORT
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(5) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan keseluruhan Bab 68 kawasan Tanah rizab seluas 185.35 hektar (458 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 17200690 yang menjadi keseluruhan Tanah Simpanan Kayu Api Anak Negeri Kampung Karang yang diwartakan di bawah Pemberitahuan Warta Bil. 314 tahun 1986 yang mana keterangan yang lebih lanjut ditunjukkan di dalam Pelan No. 917500001.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 314 tahun 1986 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/177 (10)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

REVOCATION OF KAMPUNG KARANGAN NATIVE TIMBER RESERVE, DISTRICT OF BEAUFORT UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(5) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the whole of the reservation
Cap. 68 of an area of 185.35 hectares (458 acres) from Survey Lot No. 17200690 forming the whole of the Kampung Karangan Native Timber Reserve gazetted under *Gazette* Notification No. 314 of 1986 which is more particularly shown on Plan No. 917500001.

- 2 *Gazette* Notification No. 314 of 1986 is hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 208

[No. JKM. PHB. 600-4/1/281 (16)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI KAMPUNG APIN-APIN, DAERAH KENINGAU DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(5) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan keseluruhan
Bab 68 kawasan Tanah rizab seluas lebih kurang 34.103 hektar (84.270 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 13200025 yang menjadi sebahagian daripada Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Apin-Apin yang diwartakan di bahawa Pemberitahuan *Warta* Bil. 194 tahun 1972 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 913500001.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 194 tahun 1972 adalah dengan ini dipinda dengan memotong sebahagian daripada kawasan seluas 190.688 hektar (471.20 ekar) yang terdapat bersempitan dengan Lot Ukur Bil. 13200025 di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan kawasan seluas lebih kurang 156.585 hektar (386.930 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/281 (16)]

LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF KAMPUNG APIN-APIN NATIVE GRAZING RESERVE,
DISTRICT OF KENINGAU UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(5) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby partially revokes the reservation of an area of 34.103 hectares (84.270 acres) from Survey Lot No. 13200025 forming the remainder of Kampung Apin-Apin Native Grazing gazetted under *Gazette* Notification No. 194 of 1972 which is more particularly shown on Plan No. 913500001.

2. *Gazette* Notification No. 194 of 1972 is accordingly amended by deleting the area 190.688 hectares (471.20 acres) appearing against the Survey Lot No. 13200025 in the Schedule thereto and substituting therefor the area of 156.585 hectares (386.930 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2016 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2016

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2015 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
ENCIK POLITIN @ WENEN BIN MOBIJI, A.D.K., B.S.K., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2016.

